

1927 JAX-(DNJJ4, 3011d)

İmporтер: «БЕЛАРУС - Імпорт» в Рэспубліцы Беларусь: ООО Озон Ретайл; Республика Беларусь, г. Минск, ул.Бобринская, 8-13. RUSSIA - Импортер в Российской Федерации: ООО Озон Гиймл РСЙ: Россия, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, к.1 Экспортёр / Экспортер: ERIH TEKSTİL TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Турция Mediçeyeköy Mh. Büyükdere Cd. Alba İş Merkezi No:67-71 İç Kapı no:9 Şişli İstanbul Turkey Producer / Производители: DEFACOT PERAKENDE TİC.A.Ş. Турция Defacto Plaza Basın Ekspres Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece / İstanbul Turkey	MADE IN MYANMAR / ПРОИЗВЕДЕНО В МЬАНМАЕ ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE  1 
--	--

[illegible]

Use recommended detergent for colours / Исползоватьь щадящие порошки для цветных тканей / استخدم مسحوق الغالبف ملو الألوان لتجنب التآكل / Tüsti kimdeterje analganım kumaş için uygunları kullanın herkes / Utilizaj detegirant sigintu pentru haine colorate / Используйте пророча-ча препарат за цветом / Verwenden Sie empfohlenes Waschmittel für Farben / Utilizzare il detersivo consigliato per i colori / Використовуйте рекомендовані ми засоби дбавки для кольору / Il detersivo è raccomandato per le colorati / Gunakan pencuci yang disarankan untuk warna / Rànglar uchun tavsiya etilgan yuvish vositalaridan foydalaning / Za boje koristite preporučene detergente / Za boje koristite preporučene detergente / Користите рекомендуван детергент за бој / Perdoni detergentin e rekomanduar për ngjyra / Üründe Tersten Deterjanızn / Iron inside out / Гладить в вывернутом направлении / غسالة في الخارج / غسالة في الداخل / غسالة في الخارج / غسالة في الداخل / Ghidul și jalușii ștergării utureker / Călcăt pe dos / Auf links bogen / Strāre al rovesco / Прасатье навиворот / Plancher del revés / Besi di dalam ke luar / Tasghardhan terna / Pegalaje izola prema van / Гажджире изолоу / Пегалже у внутрешна страна / Nekuroni nga brenda / - Isialak halde bekletmeyiniz / Do not keep in damp state / Не оставлять во влажном виде / لا تركه سائا / Dimylik kuyulide katmayınız / A nu se lasa ud / не се съхранява във влажно състояние / Nicht in feuchtem Zustand aufbewahren / Not tenere in stato umido / Не тримати у вологую стані / No mantener en estado húmedo / Jangan simpan dalam keadaan lembab

	Nam holata saqlanjam / Ne držati u vlažnom stanju. / Не держите у влажном станку. / He čuvajte vo vlažnoj sobotoba. / Mos nani me lagishti. - Direkt gusej šiginda kurumtuzimay / Do not dry with sunlight direct / Сухнуть адати от прямих солнечных лучей. / المباشرة السطحي يخطئ / Tik ku supelemlenari anar kpruty keşat. / A nu se usca direct în lumina soarelui. / Ne suşete s cazeasca svetlinia dirantno. / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / No asugare direttamente alla luce del sole. / He suşutit beslooseredny diel sončnynimi promenyami. / No seucă directamente cu la luz del sol. / Jangan keringang dengan cahaya matahari secara langsung. / Toğ'ıñlan-toğ'ıñ qysshı nurıñan bılıñ qurtırmaj. / Ne sušite direktno na sunčevoj svetlosti. / He suşite direktno na sunčevoj svetlosti. / He suşite direktno na sončva svetlosti. / Mos thani ne drin dritni dila je štiti. / -Dikkatt! Asteşiz uluz tulunuz. / WARNING! Keep away from fire. / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Держите подальше от огня. / عذرنا بعيدا عن النار! / ابعيدوا النار! / Отстан алыста сактаньдз. / ATTENTION! Tirez departe de feu. / ВНИМАНИЕ! Да се пазят оуи. / WARNUNG! Von Feuer fernhalten. / AVVERTIMENTO! Stai lontano dal fuoco. / УВАГА! Тримайте подалі від вогню. / ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego. / AMARAN! Jauhkan dari api. / Oghorlantiştii! Olovdan saqlanjim. / UPOZORENJE! Držite dalje od vatre. / УПОЗОРЕНІЕ! Држитте далєкє від ватрі. / ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Чувајте подалеку од огна. / KUJDES! Mbanë larg zjarrit.
--	---

	3
--	---

--	--

	4
--	---

--	--

5. ÖN

	5
--	---

5. ARKA

--	--

6. ÖN

	6
--	---

6. ARKA

--	--

7. ÖN

	7
--	---

7. ARKA

--	--

1927 JAX-(LK100, 3011d)

İmporтер: «БЕЛАРУС - Імпорт» в Рэспубліцы Беларусь: ООО Озон Ретайл; Республика Беларусь, г. Минск, ул.Бобринская, 8-13. RUSSIA - Импортер в Российской Федерации: ООО Озон Гиймл РСЙ: Россия, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, к.1 Exportör / Экспортер: ERIH TEKSTİL TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Турция Medicciyeköy Mh. Büyükdere Cd. Alba İş Merkezi No:67-71 İç Kapı no:9 Şişli İstanbul Turkey Producer / Производители: DEFACTO PERAKENDE TİC.A.Ş. Турция Defacto Plaza Basın Ekspres Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece / İstanbul Turkey	MADE IN MYANMAR / ПРОИЗВЕДЕНО В МЬАНМРЕ ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE  1 EAC
--	---

[illegible]

Use recommended detergent for colours / Исползоватьь щадящие порошки для цветных тканей / استخدم مسحوق الغالبف ملو الألوان لتجنب التآكل / Tüsti kimdeterje analganım kimyik kir emulyonı yıkadığı koldanı herkes / Utilizaj detegirisa sigintu pentru haine colorate / Исполызуйте препорачан препарат за цвѣтове / Verwenden Sie empfohlenes Waschmittel für Farben / Utilizzare il detersivo consigliato per i colori / Використовуйте рекомендовані ми засоби для кольорів / Il detersivo è raccomandato per le colorate / Гунанек пенцуд за дьорукан ұлтқарма / Rànglar chung tawng lavisa jəgəg yəwəh yəwəhəh yəwəhəh / Use the detergent recommended for the colors / Za boje koristite preporučene detergente / Користите препоручени детергент за боје / Pordoni detergentin e rekomanduar për ngjyra / Üründe Tersten Deterjanızn / Iron inside out / Гладите а вьнустрани / Iron inside out / غالبف من الداخل / Əniməl şı jəgəg şırtına şıgərləş üttükəy herkes / Călcăci pe dos / Auf links bündeln / Strirare al rovescio / Прасайте навиворіт / Plancher del revés / Besi di dalam ke luar / Tasqashqandir zema / Pəgəlije iznə pəma / Гаюжіе извнріт / Pəgəlije iz vьнтрешна strana / Nekuronı na brenda / - İslak halde bekletemeyiniz / Do not keep in damp state / Не оставяйте во влажном виде / لا تركه سالا / Димпий куйдце хаттирмәк / A nu se lăsa ud / не се съхранява във влажно състояние / Nicht in feuchtem Zustand aufbewahren / Not tenere in stato umido / Не тримати у вологому стані / No mantener en estado húmedo / Jangan simpan dalam keadaan lembap

Nam holatda saqlanmagan / Ne držati u vlažnom stanju. / Не держите у влажном станку. / Не чувajte во влажној состојба. / Mos nani me lagishti. - Direkt gusej ishlida kurumlaymiz / Do not dry with sunlight direct / Сухите адати от прямих солнечных лучей. / المباشرة الشمس لا يجب / Tik ku saupelerini anari kpruty kreyt. / A nu se usca direct in lumina soare. / Не сушите сачетана светлина директно. / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / No ascurare directamente alla luce del sole. / Не сушите бeлосередицo дo cнaчннми прoмeнaми. / No se seche directamente con la luz del sol. / Jangan keringkan dengan cahaya matahari secara langsung. / To'g'idan to'g'it qayoshi nurlari bilan qutirmang. / Не сушите директно на sunčevoj svetlosti. / Не сушите директно на sunčevoj svetlosti. / Не сушите директно на sunčevoj svetlosti. / Mos thani ne držiti direktno na svetlosti. / - Dikkat! Asteniz uşu tutuluz. / WARNING! Keep away from fire. / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Держите подальше от огня. / عايد بعيدا عن النار / ابعيد! / ABEY! / ABEY! Otan aylysta sakatlyzy. / ATTENTION! Tirez departe de feu. / ВНИМАНИЕ! Дa сe пaзист oт. / WARNING! Von Feuer fernhalten. / AVVERTIMENTO! Stai lontano dal fuoco. / УВАГА! Тримайте подалі від вогню. / ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego. / AMARAN! Jauhkan dari api. / Oghorlantiň! Olowdan saqlanmag. / UPOZORENJE! Držati daleko od vatre. / УПОЗОРЕНІЕ! Держите далеко від ватре. / ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Чувajte подальше од оган. / KUJDES! Mbatni larg zjarrit.	1
---	----------

	3
--	---

--	--

	4
--	---

--	--

5. ÖN

	5
--	---

5. ARKA

--	--

6. ÖN

	6
--	---

6. ARKA

--	--

7. ÖN

	7
--	---

7. ARKA

--	--

110mm

F9275AX-(BR91, Solid)

1. ÖN

Importer - BELARUS - Импортёр в Республике Беларусь: ООО Озон Ретэйл: Республика Беларусь, г.Минск, ул.Бобруйская,6-13. RUSSIA - Импортёр в Российской Федерации: ООО Озон Гийм РОЙ: Россия, г. Москва, ул. Новодмитровская, в.2, к.1 Exporter / Экспортёр: ERLİ TEKSTİL TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Türkiye Medicinyeköy Mh. Büyükdere Cd. Alba İş Merkezi No:67-71 İç Kapı no:9 Şişli İstanbul Turkey Producer / Производитель: DEFACTO PERAKENDE TİC.A.Ş. Türkiye Defacto Plaza Basın Ekspres Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece / İstanbul Turkey	MADE IN MYANMAR / ПРОИЗВЕДЕНО В МЬАНМЕ ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE  	1
---	---	----------

1. ARKA

Beden Kumaşı 1 / Body Fabric / Нательная ткань / لباس جسم الثوب / لشیخیم ماتاسی / Təsəturə maiou / основният плат / Tessuto a conchiglia 1 / Тканина обложки 1 / Fabrik Shell 1 / Shell mato 1 / Tkanina školjke 1 / Схелл Фабриц 1 / Тканина1 / Pelhure 1 / %100 Pamuk / 100% Cotton / 100% ХЛОПОК / 100% 100 / 100% ماكن / 100% Bumbac / 100% Памук / 100% Baumwolle / 100% Cotonne / 100% Бавовна / 100% Algodón / 100% Kapas / 100% Paxta / 100% Pamuk / 100% Pamuk / 100% Памук / 100% Pambuk / - Aynı renklerde birlikte yıkayınız. / Wash with similar colours / Стирать с изделиями аналогичного цвета / يغسل مع الألوان المشابهة / يغسل مع ألوانك المماثلة / Ҷуғас түсті өніммен жуу керек / Se spala cu culori asemanatoare / Измийте с подобни цветове / Mit ähnlichen Farben waschen. / Lavare con colori simili. / Прати аналогичними кольорами. / Lavar con colores similares. / Basuh dengan warna yang serupa. / Shunga o'xshash ranglar bilan yuving. / Operite sa sličnim bojama. / Оперите сличним бојама. / Измијте со слични бои. / Lani me ngiya të ngjashme. / - Ürünü ters çevirerek yıkayınız. / Wash product inside out. / Стирать изделие в вывернутом наизнанку виде. / غسل المنتج عكسياً عن الوجه الداخلي. / Əhəmiyyətli işi xarici səthində yığaraq yumaq lazımdır. / Produktul se spala pe dos. / Waschen Sie das Produkt auf links. / Lavare il prodotto al rovescio. / Вимийте виріб наиворіт. / Lavar el producto al revés. / Basuh produk dari dalam ke luar. / Mahsulotni ichkaridan yuving. / Operite proizvod iznutra. / Оперите производ изнутра. / Измијте го производот внатре кон надвор. / Lani produktin nga brenda drejt anës së jashtme. / - Renkli ürünlerde colourmatik deterjan kullanınız.	2
---	----------

2. ÖN

Use recommended detergent for colours / Использовать щадящие порошки для цветных изделий. / استخدم مسحوق الغسل على الألوان للستحات الملونة. / Түсті киімдерге арналған жұмсақ кір жуатын ұнтақты қолдану керек. / Utilizati detergent sigur pentru haine colorate. / Исползуйте препоруча препарат за цветове. / Verwenden Sie empfohlenes Waschmittel für Farben. / Utilizzare il detersivo consigliato per i colori. / Використовуйте рекомендовані мийні засоби для кольорів. / Utilice el detergente recomendado para los colores. / Gunakan pencuci yang disorkan untuk warna. / Ranglar uchun tavsiya etilgan yuvish vositasidan foydalaning. / Za boje koristite preporuženi deterđzent. / Za boje koristite preporuženi deterđuent. / Користете препорачан детерђент за бои. / Përdorni deterđentien e rekomanduar për ngjyra. / - Ürünü Tersin Ötleyiniz. / Iron inside out. / Гладить в вывернутом наизнанку виде. / الغزى العكس من الداخل. / Əhəmiyyətli işi xarici səthində yığaraq yumaq lazımdır. / Auf links bügeln. / Slirare al rovescio. / Прасуйте наиворіт. / Planchar del revés. / Besi di dalam ke luar. / Tashqaridan temir. / Pegajate iznutra prema van. / Гаожђе изнутра. / Пегнајте од внатрешна страна. / Hekuroeni nga brenda. / - Islak halde bekletmeyiniz. / Do not keep in damp state / Не оставлять во влажном виде. / لا تركيه مبللا. / Дымқыл күйінде қалтырмаңыз. / A nu se lăsa ud. / Да не се съхранява във влажни състояние. / Nicht in feuchtem Zustand aufbewahren. / Non tenere in stato umido. / Не тримати у вологому стані. / No mantener en estado húmedo. / Jangan simpan dalam keadaan lembap.	2
--	----------

2. ARKA

Nam holatda saqlamang. / Ne držati u vlažnom stanju. / Не держите у влажном станью. / Не чувajte во влажна состојба. / Mos ruani me lagēshti. / - Direkt güneş ışığında kurutmayınız. / Do not dry with sunlight directy / Сушить вдали от прямых солнечных лучей. / لا تجف في ضوء الشمس المباشر. / Tik kun seupelerinen aры kырату керек. / A nu se usca direct în lumina soarelui. / Не сушите с прячаева светлина директно. / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / Non asciugare direttamente alla luce del sole. / Не сушитъ безпосередньо під сонячними променями. / No secar directamente con la luz del sol. / Jangan keringkan dengan cahaya matahari secara langsung. / To'g'ridan -to'g'ri quyosh nurlari bilan qurtlmang. / Ne sušite direktno na sunčevoj svetlosti. / Не сушите директно на сунчаевој светлости. / Не сушите директно на сончева светлина. / Mos thani në dritën direkte të diellit. / - DİKKAT! Ateşten uzak tutunuz. / WARNING! Keep away from fire. / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Держите подальше от огня. / النار عن بعدا أو البتة. / ABAJLAN! Otlan anısta sakıyınız. / ATENJE! Tinej departe de foc. / ВНИМАНИЕ! Да се пазят огън. / WARNING! Von Feuer fernhalten. / AVVERTIMENTO! Stai lontano dal fuoco. / UBAFI! Trimaite podani eia volno. / ¡ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego. / AMARANI Jauhkan dari api. / Ogohantirish! Olovdan saqlaning. / UPOZORENJE! Držati dalje od vatre. / УПОЗОРЕНЬЕ! Держати даље од ватре. / ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Чувajte подалеку од оган. / KUJDES! Mbani larg zjarit. / -	3
--	----------

3. ÖN

	3
--	----------

3. ARKA

--	--

4. ÖN

	4
--	----------

4. Arka

--	--

5. ÖN

	5
--	---

5. ARKA

--	--

6. ÖN

	6
--	---

6. ARKA

--	--

7. ÖN

	7
--	---

7. ARKA

--	--